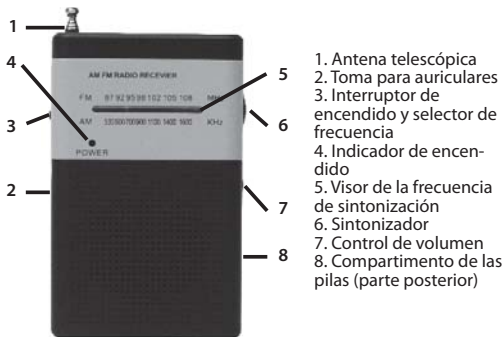


DRP-100

DAEWOO  
INTERNATIONAL

## RADIO AM/FM



1. Antena telescópica
2. Toma para auriculares
3. Interruptor de encendido y selector de frecuencia
4. Indicador de encendido
5. Visor de la frecuencia de sintonización
6. Sintonizador
7. Control de volumen
8. Compartimento de las pilas (parte posterior)

### Instrucciones de funcionamiento

1. Introduzca dos pilas tipo AA de 1,5 V en el compartimento de las pilas (8) con la polaridad correcta y cierre la tapa del compartimento.
2. Para encender el radio, coloque el interruptor de encendido y selector de frecuencia (3) en "FM" o "AM" y el indicador de encendido se iluminará.
3. Haga girar el sintonizador (6) y en el visor de la frecuencia de sintonización (5) seleccione la emisora que desee escuchar. Ajuste el volumen en el nivel deseado con el control de volumen (7).
4. Cuando reciba una emisora FM, extienda la antena telescópica (1) para obtener una mejor recepción de la señal.
5. Para sintonizar emisoras en AM utilizando la antena magnética interna, puede mejorar la recepción de la señal rotando la dirección de la radio.
6. Para no molestar a las personas que están a su alrededor, conecte unos auriculares a la toma para auriculares (2) (el altavoz interno de la radio se desconecta automáticamente). Podrá escuchar la radio a través de los auriculares.
7. Si no desea escuchar la radio, seleccione la posición "OFF" del interruptor de encendido y selector de frecuencia (3) para apagar la radio.

### Características técnicas

1. Rango de frecuencia: AM 530-1600 KHz - FM 87-108 MHz
2. Sensibilidad: AM  $\leq 4\text{mV/m}$  - FM  $\leq 26\text{dB}\mu$
3. Alimentación: DC 3V, dos pilas AA 1,5V
4. Tamaño: 107 x 65 x 30 mm
5. Peso: 95 g (sin pilas)

### Declaración de conformidad

Por medio de la presente Industrias Masats S.L.U. declara que el producto DRP-100 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de la Directiva 89/336/EC de Compatibilidad Electromagnética.

Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: [www.electronicaflamagas.com](http://www.electronicaflamagas.com)

### Eliminación del producto

Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación

de las pilas. No tire pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor minorista para proteger el medio ambiente. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos.

Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello. Consulte con las autoridades locales o los centros minoristas las cuestiones relativas al reciclaje de dispositivos.



### GARANTÍA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares... quedan excluidos de esta garantía.

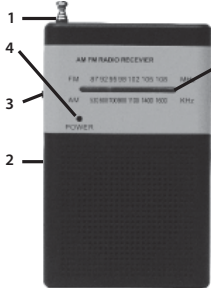
Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España:  
TECNOLEC S.L. - Tel: 93 340 87 53 - e-mail: [comercial@tecnolec.net](mailto:comercial@tecnolec.net)  
(Para productos adquiridos en España)

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
USER MANUAL  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
MANUAL DE INSTRUÇÕES





1. Telescopic Antenna
2. Earphones Socket
3. Power switch & Band Switch
4. Power Indicator
5. Tuning Frequency Indicating Window
6. Tuner
7. Volume Control
8. Battery Slot (Back)

### Operation Instructions

1. Put two AA 1.5V Batteries into Battery Slot (8) with correct polarity, and close the battery cover.
2. Turn Power Switch & Band Switch (3) to "FM" or "AM" to turn on the radio and to choose FM, AM program, meanwhile the Power indicator lights up.
3. Turn the Tuner (6), and watch the Tuning Frequency Indicating Window (5) and dial pointer select the program which you want to receive. Turn the Volume Control (7) to adjust it to the optimum volume.
4. When you receive FM station, please pull out the Telescopic Antenna (1) to get the best reception by changing its length.
5. Receiving AM by using the internal magnetic antenna, and you can get the best reception by rotating the direction of the radio.
6. In order not to affect others, please insert the earphones in the Earphones Socket (2) (the speaker inside the radio disconnects automatically), you can listen to the radio by earphones.
7. When you would not like listen to the radio, please turn the Power Switch & Band Switch (3) to "OFF" to turn off the radio.

### Technical Index

1. Frequency Range: AM 530-1600 KHz - FM 87-108 MHz
2. Sensitivity: AM  $\leq 4\text{mV/m}$  - FM  $\leq 26\text{dBu}$
3. Power: DC 3V, two batteries AA 1,5V
4. Size: 107 x 65 x 30 mm
5. Weight: 95 g (without batteries)

### Statement of compliance

Industrias Masats S.L.U. declares that the model DRP-100 complies with the essential protective requirements and objectives of EMC Directive 89/336/EC.



To check the entirely declaration of conformity of this model, visit: [www.electronicafiamagas.com](http://www.electronicafiamagas.com)

### Guarantee

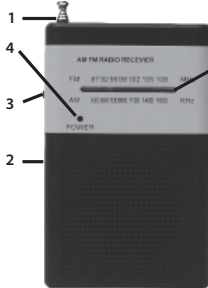
This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U. exclusive importer.

### Product disposal

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



1. Antenne télescopique
2. Connexion pour écouteurs
3. Interrupteur d'allumé et sélecteur de fréquence
4. Indicateur d'allumé
5. Viseur de la fréquence de syntonisation
6. Syntoniseur
7. Contrôle du volume
8. Compartiment des piles (partie postérieure)

### Instructions de fonctionnement

1. Introduisez deux piles AA de 1,5 V dans le compartiment des piles (8) en respectant la polarité correcte et fermez le couvercle du compartiment.
2. Pour allumer la radio, placez l'interrupteur d'allumé et le sélecteur de fréquence (3) sur "FM" ou "AM" et l'indicateur d'allumé s'allumera.
3. Faites tourner le syntoniseur (6) et sur le viseur de la fréquence de syntonisation (5) sélectionnez l'émission que vous souhaitez écouter. Ajustez le volume au niveau souhaité avec le contrôle du volume (7).
4. Lorsque vous recevrez une émission FM, étirez l'antenne télescopique (1) pour obtenir une meilleure réception du signal.
5. Pour syntoniser les émissions en AM en utilisant l'antenne magnétique interne, vous pouvez améliorer la réception du signal en changeant la direction de la radio.
6. Pour ne pas déranger les personnes qui se trouvent autour, connectez les écouteurs à la prise pour écouteurs (2) (le haut-parleur interne de la radio se déconnectera). Vous pourrez écouter la radio à travers les écouteurs.
7. Si vous ne souhaitez pas écouter la radio, sélectionnez la position "OFF" de l'interrupteur d'allumé et le sélecteur de fréquence (3) pour éteindre la radio.

### Caractéristiques techniques

1. Rang de fréquence: AM 530-1600 KHz - FM 87-108 MHz
2. Sensibilité: AM  $\leq 4\text{mV/m}$  - FM  $\leq 26\text{dBu}$
3. Alimentation: DC 3V, deux piles AA 1,5V
4. Dimensions: 107 x 65 x 30 mm
5. Poids: 95 g (sans piles)

### Declaration de Conformite

Industrias Masats S.L.U. déclare que le modèle DRP-100 accomplit toutes les exigences et objectifs de protections de base :

- La Directive 89/336/EC de Compatibilité Electromagnétique.

Si vous souhaitez consulter la totalité de la déclaration de conformité de ce modèle, visitez : [www.electronicafiamagas.com](http://www.electronicafiamagas.com)

### Garantie

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U.

### Elimination du Produit

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne pas jeter les piles épuisées à la poubelle. Contactez votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer ensemble avec les résidus domestiques. Prière de recycler les produits aux installations autorisées. Consultez avec les autorités ou centres locaux les questions relatives au recyclage des dispositifs.



1. Antena telescópica
2. Entrada para auriculares
3. Interruptor de alimentação/seleção de banda
4. Indicador de alimentação
5. Janela de indicação de frequência
6. Sintonizador
7. Controlador de volume
9. Compartimento das pilhas (traseira)

### Instruções de funcionamento

1. Coloque duas pilhas de 1.5V no Compartimento das Pilhas (8), respeitando a polaridade indicada, e feche o compartimento.
2. Coloque o Interruptor de Alimentação/Seleção de Banda (3) em "FM" ou "AM" para ligar o rádio e escolher a banda. O Indicador de Alimentação acende-se.
3. Utilizando o Sintonizador (6) e olhando para a Janela de Indicação de Frequência (5), selecione a estação que deseja sintonizar. Utilize o Controlador de Volume (7) para definir o volume pretendido.
4. Quando utilizar a banda FM, estique a Antena Telescópica (1) para obter a melhor recepção possível.
5. A recepção AM é feita pela antena magnética interna; para obter a melhor recepção possível, deverá ir mudando a orientação do aparelho.
6. Se desejar ouvir rádio sem incomodar outras pessoas, coloque os auriculares na Entrada para Auriculares (2). O altifalante do aparelho desliga-se automaticamente e poderá ouvir rádio através dos auriculares.
7. Quando quiser deixar de ouvir rádio, coloque o Interruptor de Alimentação/Seleção de Banda (3) na posição OFF para desligar o aparelho.

### Especificações Técnicas

1. Gama de Frequência: AM 530-1600 KHz - FM 87-108 MHz
2. Sensibilidade: AM  $\leq 4\text{mV/m}$  - FM  $\leq 26\text{dBu}$
3. Alimentação: DC 3V, duas pilhas AA 1,5V
4. Dimensões: 107 x 65 x 30 mm
5. Peso: 95 g (sem pilhas)

### Declaração De Conformidade

A empresa Industrias Masats S.L.U. declara que o modelo DRP-100 cumpre os requisitos de proteção e objetivos básicos da Diretiva 89/336/CEE de Compatibilidade Electromagnética.

Para consultar a declaração de conformidade completa, visite: [www.electronicafiamagas.com](http://www.electronicafiamagas.com)

### Garantia

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U.

### Eliminação do produto

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.

